

## Evangelium Lk 21,25-28.34-36

25Es werden Zeichen sichtbar werden an Sonne, Mond und Sternen, und auf der Erde werden die Völker bestürzt und ratlos sein über das Toben und Donnern des Meeres. 26Die Menschen werden vor Angst vergehen in der Erwartung der Dinge, die über die Erde kommen; denn die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden. 27Dann wird man den *Menschensohn* mit großer Macht und Herrlichkeit *auf einer Wolke kommen* sehen. 28Wenn (all) das beginnt, dann richtet euch auf, und erhebt eure Häupter; denn eure Erlösung ist nahe.

34Nehmt euch in Acht, dass Rausch und Trunkenheit und die Sorgen des Alltags euch nicht verwirren und dass jener Tag euch nicht plötzlich überrascht, 35(so) wie (man in) eine Falle (gerät); denn er wird über alle Bewohner der ganzen Erde hereinbrechen. 36Wacht und betet allezeit, damit ihr allem, was geschehen wird, entrinnen und vor den Menschensohn hintreten könnt.

انجيل القديس لوقا 21، 25-28، 34-36

25"وتكون علامات في الشمس، والقمر والنجوم؛ وكرب للأمم على الأرض، خيرة من عجاج البحر وجيشائه.

26وتزهق الناس من الخوف في انتظار ما سيأتي على المسكونة؛ لأن قوات السماوات تتزعزع.

27عندئذ يشاهد ابن البشر آتياً في السحاب، في كثير من القدرة والمجد.

28وإذا ما أخذ ذلك في الوقوع، فانتصبوا، وارفعوا الرؤوس لأن نجاتكم قريبة"

34"فكونوا على حذر لئلا تثقل قلوبكم في الخلاعة والسكر وهموم الحياة، ويأتي عليكم ذلك اليوم بغتة

35 مثل فخ؛ لأنه سيطبق على جميع المقيمين على وجه الأرض كلها.

36 فاسهروا إذن، وصلوا في كل حين لكي ينهي لكم أن تنجوا من جميع ما هو مزعم أن يكون، وأن تظهروا آمنين بين أيدي البشر".